



## COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, DÉCEMBRE 2015, VOL. 55

Des expertes et experts renommé(e)s commentent la  
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.

### DROIT DE CITÉ

#### Widerruf einer noch nicht formell rechtskräftigen Einbürgerung wegen Steuerhinterziehung

Barbara von Rütte

Das Bundesverwaltungsgericht erklärt den Widerruf einer noch nicht rechtskräftigen erleichterten Einbürgerung vor Ablauf der Rechtsmittelfrist durch das verfügende Staatssekretariat für Migration (SEM) für zulässig. Ein in Deutschland hängiges Strafverfahren wegen schwerer Steuerhinterziehung sei nicht mit der Einbürgerungsvoraussetzung des Beachtens der schweizerischen Rechtsordnung vereinbar, selbst wenn Steuerhinterziehung in der Schweiz nur als Übertretung gelte.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal administratif fédéral C-2949/2014 du 30 octobre 2015  
Publié le 14 décembre 2015

### DROIT DES PROFESSIONS JUDICIAIRES

#### Amende disciplinaire prononcée par un tribunal contre un avocat en cours de procédure (police d'audience)

Nicolas Pellaton

Un avocat se voit infliger une amende disciplinaire de Fr. 100 pour infraction aux convenances (art. 128 al. 1 CPC) par un tribunal cantonal saisi d'une cause au fond (police d'audience ; Sitzungspolizei). Saisi d'un recours, le Tribunal fédéral annule l'amende disciplinaire. Le présent commentaire propose quelques réflexions et remarques sur (i) la compétence de l'autorité saisie du litige "principal" de prononcer des sanctions disciplinaires à l'encontre d'un avocat et (ii) les voies et les motifs de recours en cas de sanction disciplinaire prononcée contre un avocat par une autorité cantonale supérieure.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 5A\_639/2014 du 08 septembre 2015  
Publié le 08 décembre 2015

### DROIT DES SUCCESSIONS

#### Ungültiger Erbteilungsvertrag nach beendeter Beistandschaft

Gian Sandro Genna

Ein durch eine Beiständin nach ihrer Entlassung aus dem Amt namens der Verbeiständeten unterzeichneter Erbteilungsvertrag ist ungültig und damit nichtig. Diese offensichtliche Tatsache hält das Bundesgericht im besprochenen Entscheid fest. Trotzdem wirft der Fall erb- und grundbuchrechtlich relevante Fragen auf.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 5A\_980/2014 du 27 août 2015  
Publié le 14 décembre 2015

Les nouveautés juridiques les plus récentes sont résumées  
pour vous dans les Blogs.

#### DROIT DE LA FAMILLE ET DROIT DES PERSONNES

5A\_963/2014: Beziehung eines ausländischen Organs zur Gesellschaft als  
Haftungsvoraussetzung beurteilt sich nach Gesellschaftsstatut (amtl. Publ.)  
David Vasella

#### DROIT DES CONTRATS

Umfassende Mahnpflicht des Versicherers nach Art. 20 VVG  
Roland Bachmann

Keine Anwendung der Asbestrechtsprechung auf die Verjährung werkvertraglicher  
Mängelrechte  
Roland Bachmann

#### DROIT DES OBLIGATIONS/DROIT DES CONTRATS (SAUF BAIL ET TRAVAIL)

Sorgfaltspflichtwidrige Delegation der postoperativen Nachbetreuung an den Anästhesisten  
Roland Bachmann

#### DROIT DU TRAVAIL

Ferienlohn bei schwankendem Einkommen  
Roland Bachmann

Sicherstellungspflicht des Sicherheitsfonds BVG setzt Vorsorgeverhältnis voraus (amtl. Publ.)  
Roland Bachmann

#### DROIT PÉNAL

6B\_316/2015: Geschädigtenstellung bei abstrakten Gefährdungsdelikten (amtl. Publ.)  
Juana Vasella

#### PROCÉDURE EN DROIT PUBLIC ET DROIT ADMINISTRATIF

Der Entscheid des Verwaltungsgerichts des Kantons Graubünden, ein internes Treppenhaus  
nicht zur anrechenbaren Geschossfläche zu zählen, ist willkürlich  
Fabian Klaber

Die Umnutzung eines Ferienheims in ein Durchgangszentrum für Asylsuchende in der Gemeinde  
Aeschi bei Spiez ist nicht bewilligungspflichtig  
Fabian Klaber

### EDITIONS WEBLAW

Le CJN rassemble des commentaires de jurisprudence rédigés par plus de 100 spécialistes, issus d'une trentaine de domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJN abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJN est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des

arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

Statistique :

Abonnés au "Commentaires de jurisprudence numérique (CJN)" : 3665

Informations et **impressum** :

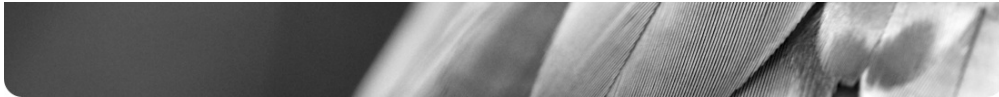
[info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch) | T +41 31 380 57 77

ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.

Inscription et changement d'adresse : Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.

<https://cjn.weblaw.ch>



Weblaw SA | Schwarztorstrasse 22 | 3007 Berne  
T +41 31 380 57 77 | F +41 31 380 57 78 | [info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch)

